

中國信託人壽飛揚中國人民幣變額年金保險

主要給付項目：

1. 年金給付 中華民國102年2月6日
2. 返還保單帳戶價值 102中信壽商發二字第006號函備查
(本保險為不分紅保險單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。) 中華民國102年7月1日
(本保險為外幣保險單，本公司所收付之款項均以人民幣計價。) 102中信壽商發二字第040號函備查修正
◎免費申訴電話：0800-213-269。

第一條 【保險契約的構成】

本保險單條款、附著之要保書、批註及其他約定書，均為本保險契約（以下簡稱本契約）的構成部分。
本契約的解釋，應探求契約當事人的真意，不得拘泥於所用的文字；如有疑義時，以作有利於被保險人的解釋為原則。

第二條 【名詞定義】

本契約所稱名詞定義如下：

- 一、「保險年齡」：係指按投保時被保險人之足歲計算，但未滿一歲的零數超過六個月者，加算一歲，以後每經過一個保險單年度加算一歲，且同一保險單年度內保險年齡不變。
- 二、「累積期間」：係指本契約生效日至年金給付開始日前一日之期間，該期間不得低於十年。
- 三、「保險費」：係指要保人於本契約投保時所交付之第一期保險費及其後至本契約累積期間屆滿日（不含）前所彈性繳交之不定期保險費。前開所繳交之保險費需符合本公司繳交保險費相關規定，且每次交付之保險費金額不得超過本公司網站公佈之上、下限範圍。累積已繳保險費不得超過本契約報主管機關最高金額限制。
- 四、「契約附加費用」：係指要保人繳納保險費時，本公司所扣除之費用，該費用之費用率如附表一。
- 五、「行政管理費」：係指本公司在本契約累積期間屆滿日（不含）前的有效期間內，自保單帳戶價值中扣除之費用，但於第一次投資日前係依本條第八款第一目扣除費用，以支應保單維護之行政費用，詳如附表一。
- 六、「申購費」：係指本公司依要保人約定投入或轉入之投資標的為指數股票型基金(Exchange Traded Fund ; ETF)時，須扣除之費用，詳如附表一。
- 七、「特定銀行」係指中國信託商業銀行股份有限公司。未來如有變更，則以報經主管機關同意後之銀行為準。
- 八、「保險費淨額」：
(一)未達第一次投資日者，係指依下列順序計算之金額：
1. 要保人所交付之第一期保險費扣除契約附加費用後之餘額；
2. 加上要保人於第一次投資日前，再繳交之保險費扣除契約附加費用之餘額；
3. 扣除第一次投資日前，本契約應扣除之每月扣除額；
4. 加上按前三者之每日淨額，按特定銀行於本契約生效日當月月初第一營業日之牌告人民幣活期存款年利率，逐日以日單利計算之利息。
(二)第一次投資日（含）以後者，係指要保人第一次投資日（含）以後每次所繳交的保險費，扣除契約附加費用後之金額。
- 九、「投資日」：係指本公司將保險費淨額扣除各投資標的申購費後之金額投入投資標的之特定日期。該特定日期於第一次投資日為契約撤銷期限屆滿後的第一個評價日，第二次投資日（含）起則為本公司實際收取保險費之後的第一個評價日。
- 十、「投資標的」：係指本契約要保人選擇以累積保單帳戶價值之投資工具，其內容如附表三。
- 十一、「評價日」係指投資標的報價市場或證券交易所營業之日期，且為中華民國境內銀行及本公司之營業日。
- 十二、「投資標的單位淨值」：係指投資標的於評價日時之每單位「淨資產價值或市場價值」，本契約投資標的單位淨值將公告於本公司網站。
- 十三、「投資標的價值」係依下列方式計算：
(一)有單位淨值之投資標的：
指該投資標的單位淨值乘以本契約所有該投資標的之單位數計算而得。
(二)無單位淨值之投資標的，投資標的價值係依下列方式計算：
1. 第一保單年度：

- (1)投入該投資標的之金額；
 - (2)扣除自該投資標的減少之金額；
 - (3)每日依前二者之淨額加計按該投資標的每月公佈之計息利率以複利法計算之金額。
2. 第二保單年度及以後：
- (1)前一保單年度底之投資標的價值；
 - (2)加上投入該投資標的之金額；
 - (3)扣除自該投資標的減少之金額；
 - (4)每日依前三者之淨額加計按該投資標的每月公佈之計息利率以複利法計算之金額。
- 十四、「保單帳戶價值」係指依下列規定計算之金額：
- (一)第一次投資日前：
係指本條第八款第一目之保險費淨額。
- (二)第一次投資日（含）以後至本契約累積期間屆滿日（不含）前：
係指本契約所有投資標的之投資標的價值總和，加上第八款第二目尚未投資之保險費淨額。
- 十五、「保單週月日」：係指契約生效日以後每月與契約生效日相當之日，若當月無相當日者，指該月之末日。
- 十六、「每月扣除額」：係指本契約累積期間屆滿日（不含）前，在生效日及其後每月保單週月日依附表一規定收取的行政管理費，本公司將按各投資標的價值比例扣取。如該保單週月日非評價日時，則順延至下一個評價日。
- 十七、「年金給付方式」係指要保人於投保本契約時，與本公司約定，選擇於年金給付開始日起採用之下列一種年金給付方式，並載於保險單面頁：
- (一)一次給付「年金累積期滿保險金」。
 - (二)分期給付，分為年給付及月給付兩種。
- 十八、「年金金額」：係指本契約所約定之年金給付方式為分期給付者，依本契約約定之條件及期間，本公司分期給付之金額。
- 十九、「年金給付開始日」：係指本公司開始給付年金之日期。
- 二十、「年金保證期間」：係指本契約所約定之年金給付方式為分期給付者，依本契約約定，不論被保險人生存與否，本公司保證給付年金之期間，該期間為二十年。
- 二十一、「未支領之年金餘額」：係指本契約所約定之年金給付方式為分期給付者，被保險人於本契約年金保證期間內尚未領取之年金金額。
- 二十二、「年金預定期率」：係指本公司於年金給付開始日用以計算年金金額之利率。
- 二十三、「年金生命表」：係指本公司於年金給付開始日用以計算年金金額之生命表。
- 二十四、「年金給付期間」：係指本公司給付年金之期間。
- 二十五、「年金累積期滿保險金」：係指本契約以累積期間屆滿日為基準日後的次一評價日計算之保單帳戶價值（如有保險單借款應扣除保險單借款及其應付利息）。
- 二十六、「匯款費用」：係指匯款時所支付與匯款相關之郵電費、匯費或手續費用，包含匯出銀行及因跨行匯款所經國外中間銀行所可能收取之相關費用，不含受款行手續費。
- 二十七、「全額到匯」：係指匯款人向匯出銀行提出申請使匯款金額全額到達受款人所指定之帳戶，匯款費用需由匯款人另行支付予匯出銀行。
- 二十八、「受款行手續費」：係指受款銀行接受存、匯入金額時向受款人收取之費用。
- 二十九、「指定銀行」：係指本公司指定匯款銀行之中華民國境內分行；本公司之指定銀行請至本公司網站查詢。

第三條

【貨幣單位之約定與匯率的計算】

本契約保險費收取、保險費返還、返還保單帳戶價值、保險單借款與還款、解約金、部分提領、收益分配以現金給付、年金累積期滿保險金及年金給付，均以人民幣為貨幣單位。

本契約如需轉換貨幣單位時，其匯率計算方式約定如下，但轉換之貨幣單位不得包含新臺幣：

一、投入投資標的：

本公司根據投資日前一個評價日特定銀行之收盤即期匯率賣出價格計算。

二、返還保單帳戶價值、解約金、部分提領、收益分配以現金給付、年金累積期滿保險金及第一次年金給付：

本公司根據給付當時前一個評價日特定銀行之收盤即期匯率買入價格計算。

三、每月扣除額：

本公司根據保單週月日當日特定銀行之收盤即期匯率買入價格計算。

四、投資標的之轉換：

本公司根據收到轉換申請書之後第一個評價日特定銀行之收盤即期匯率買入價格，將轉出之投資標的金額扣除轉換費用後，轉換為等值轉入投資標的計價貨幣單位之金額。

五、投資標的價值與保單帳戶價值之計算：

本公司根據計算投資標的價值或保單帳戶價值當時之前一個評價日特定銀行之收盤即期匯率買入價

格計算。

第四條

【保險公司應負責任的開始】

本公司應自同意承保且收取第一期保險費後負保險責任，並應發給保險單作為承保的憑證。

本公司如於同意承保前，預收相當於第一期保險費之金額時，其應負之保險責任，以同意承保時溯自預收相當於第一期保險費金額時開始。但本公司同意承保前而被保險人身故時，本公司無息退還要保人所繳保險費。

本公司自預收相當於第一期保險費之金額後十五日內不為同意承保與否之意思表示者，視為同意承保。

第五條

【契約撤銷權】

要保人於保險單送達的翌日起算十日內，得以書面檢同保險單向本公司撤銷本契約。

要保人依前項規定行使本契約撤銷權者，撤銷的效力應自要保人書面之意思表示到達翌日零時起生效，本契約自始無效，本公司應無息退還要保人所繳保險費。

第六條

【契約的終止及其限制】

要保人得於年金給付開始日前終止本契約。

前項契約之終止，自本公司收到要保人書面通知時，開始生效。

本公司應以收到要保人檢齊所須文件送達本公司為基準日後的第一個評價日之保單帳戶價值計算解約金，並於接到通知之日起一個月內償付之。逾期本公司應加計利息給付，其利息按年利率一分的利率計算。年金給付期間，要保人不得終止本契約。

第七條

【保險費的交付、寬限期間及契約效力的停止】

第一期保險費繳交以後，要保人於本契約累積期間內可以彈性繳納保險費。要保人交付保險費時，應照本契約所載交付方法，向本公司指定地點交付，本公司並交付開發之憑證。

本契約保單帳戶價值扣除保險單借款本息後之餘額不足以支付每月扣除額時，本公司應以書面催告要保人交付保險費或返還保險單借款本息，並自書面催告送達翌日起算三十日內為寬限期間。

逾寬限期間仍未交付者，本契約自寬限期間終了翌日起停止效力。

本契約停止效力後，若尚有保單帳戶價值，本公司應主動退還停效日之後第一個評價日計算之保單帳戶價值。

第八條

【本契約效力的恢復】

本契約停止效力後，要保人得在停效日起二年內申請復效，但累積期間屆滿後不得申請復效。

前項復效申請，經要保人清償寬限期間及先前欠繳之每月扣除額，並另外繳交一筆保險費後，自翌日上午零時起恢復效力。

本公司以實際收取保險費後第一個評價日將保險費淨額扣除申購費後，依第十條之約定投入各投資標的。

本契約因第二十四條約定停止效力而申請復效者，除復效程序依前三項約定辦理外，要保人清償保險單借款本息，其未償還餘額不得逾依第二十四條第一項約定之保險單借款可借金額上限。

契約效力恢復時，本公司按日數比例收取當期未經過期間之每月扣除額，以後仍依約定扣除每月扣除額。第一項約定期限屆滿時，本契約效力即行終止。

第九條

【匯款相關費用及其承擔對象】

本契約各項保險費、保險給付、費用及其他款項之收付，限定以下列方式為之：

一、以外幣現鈔存入或匯入受款人指定之外匯存款戶。

二、以新臺幣結購外幣，存入或匯入受款人指定之外匯存款戶。

三、由匯款人之外匯存款戶，匯入受款人指定之外匯存款戶。

本公司給付下列各款金額時，應以「全額到匯」之方式給付，「匯款費用」由本公司自行負擔：

一、依第五條契約撤銷退還所繳保險費。

二、依第六條償付解約金。

三、依第十六條採一次給付方式給付年金金額。

四、依第七條、第十五條及第十八條返還保單帳戶價值。

五、依第二十六條投保年齡的錯誤。

本公司給付下列各款金額時，「匯款費用」應由要保人負擔，並由該匯出金額中扣除：

一、依第十一條給付收益分配。

二、依第十六條採分期給付方式給付年金金額。

三、依第十四條給付保單帳戶價值的部分提領。

四、依第二十四條給付保險單借款金額。

要保人或受益人交付下列各款金額時，應以「全額到匯」之方式匯入或存入本公司指定之外匯存款戶，並自行負擔「匯款費用」：

一、交付保險費。
二、返還保險單借款。
三、依第十八條之約定歸還本公司已返還之保單帳戶價值。
要保人或受益人若選擇以本公司指定銀行之外匯存款帳戶交付或收受相關款項時，要保人或受益人無需負擔前二項所述之「匯款費用」。
受款人因上述作業項目所產生之受款行手續費應由各該受款人自行負擔。

第十條 【投資標的及其投資分配比例之約定】

要保人應於投保本契約時，於要保書選擇配置之投資標的及配置比例。
要保人於累積期間內，得以書面或其他約定方式通知本公司變更前項選擇。

第十一條 【投資標的之收益分配】

本契約所提供之投資標的如有收益分配時，本公司應以該投資標的之收益總額，依本契約所持該投資標的價值佔本公司投資該標的總價值之比例，將該收益分配予要保人。但若有依法應先扣繳之稅捐時，本公司應先扣除之。

前項要保人所分配之收益若非現金者，依據投資標的之種類，按下列方式處理：

- 一、若投資標的為指數股票型基金時，其收益應於該收益實際入帳日起算三個評價日內投入。
- 二、若投資標的為非指數股票型基金時，其收益應於該收益實際分配日投入。

第二項若本契約於收益實際投入日已終止、停效、該投資標的當時已非本契約之投資分配項目、收益實際投入日已超過累積期間屆滿日或其他原因造成無法投資該標的時，本公司將改以現金給付。

第一項要保人所分配之收益若為現金時，本公司應於該收益實際分配日起算十日內主動給付，惟應以匯入要保人帳戶為原則。但若每一投資標的之收益分配金額因要保人未提供帳號、提供之帳號錯誤、帳戶已結清以致無法匯款或該收益分配金額低於本公司網站公佈之最低金額限制時，該次收益分配將改以投入資金停泊帳戶之方式處理。前開「資金停泊帳戶」係指與該投資標的相同幣別之資金停泊帳戶，若無相同幣別時，則投入人民幣幣別的資金停泊帳戶。

前項因可歸責於本公司之事由致未在前開期限內為給付者，本公司應加計利息給付，其利息按給付當時本保單辦理保險單借款利率與民法第二百零三條法定週年利率兩者取其大之值計算。

本公司報經主管機關同意後，得修改前述收益分配之處理方式，但必須提前一個月以書面通知要保人。

第十二條 【投資標的之轉換】

要保人得於本契約累積期間內，得以書面或其他約定方式向本公司申請不同投資標的之間的轉換，並應於申請書中載明轉出的投資標的及其單位數（或轉出比例）及指定欲轉入之投資標的。

本公司以收到前項申請書為基準日後的第一個評價日計算轉出單位數及其金額，並將該轉出金額扣除轉換費用後，於本公司收到申請書之後的第二個評價日，將前述餘額扣除各投資標的申購費後之金額，投入欲轉入之投資標的。

當申請轉換的金額低於人民幣一千元或轉換後的投資標的價值將低於人民幣一千元時，本公司得拒絕該項申請，並書面通知要保人。本公司得變更前開最低金額之限制，並於本公司網站公佈。

本公司每一保單年度提供六次免費投資標的之轉換，自第七次起本公司將收取每次人民幣一百元之轉換費用，如附表一。

第十三條 【投資標的之增加、關閉及終止】

本公司已提供之投資標的如附表三。

本公司得依下列方式，新增、關閉與終止投資標的之提供：

- 一、本公司得依主管機關規定辦理新增投資標的，以供要保人選擇配置。
- 二、本公司得終止或關閉某一投資標的，且應於終止或關閉日前三十日以書面或其他約定方式通知要保人，並依主管機關之規定辦理。但若投資標的之價值仍有餘額時，本公司不得依本款約定終止該投資標的。
- 三、本公司得配合某一投資標的之終止或關閉，而終止或關閉該投資標的。但本公司應於接獲該投資標的發行或經理機構之通知後十日內以書面或其他約定方式通知要保人。

投資標的一經關閉或終止後，禁止轉入及再投資；投資標的一經終止，保單帳戶內之投資標的價值將強制轉出。

第二項第二款及第三款調整後，要保人應於接獲本公司書面或其他約定方式通知後十五日內且該投資標的終止或關閉日三日前向本公司提出下列申請，若因要保人未提出申請，或因不可歸責於本公司之事由致本公司接獲申請時已無法依要保人指定之方式辦理，視為要保人同意以該通知約定之方式處理。而該處理方式亦將於本公司網站公佈：

一、投資標的終止時：需將該投資標的之價值申請轉出或提領，並同時變更購買投資標的之投資配置比例。

二、投資標的關閉時：僅需變更購買投資標的之投資配置比例。

因前項情形發生而於投資標的終止或關閉前所為之轉換及部分提領，本公司將不計入轉換次數及部分提領次數。
本契約關於投資標的之全部條款適用於新增的投資標的。

第十四條

【保單帳戶價值的部分提領】

年金給付開始日前，要保人得向本公司提出申請部分提領其保單帳戶價值，但每次提領之保單帳戶價值不得低於人民幣一千元且提領後的保單帳戶價值不得低於人民幣二千元。本公司得變更前開最低金額之限制，並於本公司網站公佈。

要保人申請部分提領時，按下列方式處理：

- 一、要保人必須在申請文件中指明部分提領的投資標的單位數。前開若投資標的無單位數時，則指明部分提領的金額。
- 二、本公司以收到前款申請文件為基準日後的第一個評價日的投資標的淨值計算部分提領金額。
- 三、本公司將於收到要保人之申請文件後一個月內給付部分提領金額扣除部分提領手續費用後之餘額。逾期本公司應加計利息給付，其利息按年利率一分計算。但逾期事由可歸責於要保人或受益人者，本公司得不負擔利息。

第十五條

【被保險人身故的通知與返還保單帳戶價值】

被保險人身故後，要保人或受益人應於知悉被保險人發生身故後通知本公司。

被保險人身故若發生於年金給付開始日前者，本公司將返還以要保人檢齊所需文件送達本公司為基準日後的第一個評價日計算之保單帳戶價值，本契約效力即行終止。

前項所述要保人檢齊所需文件送達本公司當時，若已逾年金給付開始日者，則保單帳戶價值改以累積期間屆滿當日之保單帳戶價值計算。

被保險人身故若發生於年金給付開始日（含）之後者，如仍有未支領之年金餘額，身故受益人或其他應得之人得依以下二種方式擇一受領：

- 一、繼續按期受領年金金額，直至保證期間屆滿。
- 二、申請提前一次受領，其計算之貼現率為第十七條所採用之年金預定利率。

第十六條

【年金給付的開始及給付期間】

要保人投保時可選擇於第十保單週年日屆滿後之任一保單週年日做為年金給付開始日，但不得超過被保險人保險年齡達八十歲之保單週年日；要保人不做年金給付開始日的選擇時，本公司以被保險人保險年齡達七十歲之保單週年日做為年金給付開始日。

要保人亦得於年金給付開始日的三十日前以書面通知本公司變更年金給付開始日；變更後的年金給付開始日須在申請日的三十日之後，且須符合前項給付日之約定。

本公司應於年金給付開始日的六十日前通知要保人試算之年金給付內容。但實際年金給付金額係根據第十七條約定辦理。

前項試算之年金給付內容應包含：

- 一、年金給付開始日。
- 二、年金預定利率。
- 三、年金生命表。
- 四、年金保證期間。
- 五、年金給付方式。
- 六、每期年金金額。

被保險人於年金給付開始日生存者，本公司以「年金累積期滿保險金」之金額，根據要保人所選擇的年金給付方式，按照下列約定給付保險金：

一、年金採一次給付方式者：

本公司按「年金累積期滿保險金」之金額一次給付予受益人。本公司依約定給付此項金額後，本契約效力即行終止。

二、年金採分期給付方式者：

本公司於被保險人生存期間，依約定分期給付年金金額，最高給付至被保險人保險年齡一百一十歲。

但於年金保證期間不論被保險人生存與否，本公司持續給付年金至年金保證期間屆滿為止。

要保人得以書面向本公司提出變更年金的給付方式及內容，其書面通知須於年金給付開始日前三十日送達本公司始生效力。

第十七條

【年金金額的計算】

要保人選擇年金採分期給付方式者，可以領取之每期年金金額係以本契約之「年金累積期滿保險金」，依據年金給付開始日當時之年金預定利率及年金生命表計算之每期給付年金金額。

前項每期領取之年金金額若低於人民幣一千元時，本公司改以「年金累積期滿保險金」於年金給付開始日一次給付受益人，本契約效力即行終止。

第十八條 【失蹤處理】

被保險人在本契約有效期間內年金給付開始日前失蹤，且法院宣告死亡判決內所確定死亡時日在年金開始給付前者，本公司依本契約第十五條約定返還保單帳戶價值，本契約項下之保單帳戶即為結清，本契約效力即行終止；但日後發現被保險人生還時，得將本公司所返還之保單帳戶價值歸還本公司。本公司將於實際收受返還金額後之第一個評價日，將前述結清之保單帳戶價值依要保人指定之投資標的比例重新配置於投資標的中，並恢復契約效力。

被保險人在本契約有效期間內且年金開始給付後失蹤者，除年金採分期給付方式仍有未支領之保證期間之年金餘額外，本公司根據法院宣告死亡判決內所確定死亡時日為準，不再負給付年金責任；但於日後發現被保險人生還時，本公司應依契約約定繼續給付年金，並補足其間未付年金。

前項情形，於被保險人在本契約有效期間內年金給付開始日前失蹤，且法院宣告死亡判決內所確定死亡時日在年金開始給付後者，亦適用之。

第十九條 【返還保單帳戶價值的申請】

要保人依第十五條或第十八條之約定申領「保單帳戶價值」時，應檢具下列文件：

- 一、保險單或其謄本。
- 二、被保險人死亡證明文件及除戶戶籍謄本。
- 三、申請書。
- 四、要保人或其他應得之人的身分證明。

本公司應於收齊前項文件後十五日內給付之。但因可歸責於本公司之事由致未在前開期限內為給付者，應給付遲延利息年利一分。

第二十條 【年金累積期滿保險金的申領】

受益人申領「年金累積期滿保險金」時，應檢具下列文件：

- 一、保險單或其謄本。
- 二、保險金申請書。
- 三、受益人的身分證明。

四、可資證明被保險人生存之文件。

本公司應於收齊前項文件後十五日內給付之。但因可歸責於本公司之事由致未在前開期限內為給付者，應給付遲延利息年利一分。

第二十一條 【年金的申領】

被保險人於年金給付開始日後生存期間每年第一次申領年金給付時，應提出可資證明被保險人生存之文件。但於保證期間內不在此限。

要保人選擇年金採分期給付方式者，其年金保證期間之未支領之年金餘額部分，受益人得申請提前給付，其計算之貼現利率適用第十七條所採用之年金預定利率。

被保險人身故後仍有未支領之年金餘額時，受益人申領年金給付應檢具下列文件：

- 一、保險單或其謄本。
- 二、被保險人死亡證明文件及除戶戶籍謄本。
- 三、受益人的身分證明。

除第一期年金額可於年金給付開始日十日內給付外，其他期年金額給付因可歸責於本公司之事由致逾應給付日未給付時，應給付遲延利息年利一分。

第二十二條 【受益人的指定及變更】

本契約受益人於被保險人生存期間為被保險人本人，本公司不受理其指定或變更。

除前項約定外，要保人得依下列約定指定或變更受益人：

- 一、於訂立本契約時，經被保險人同意指定身故受益人，如未指定者，以被保險人之法定繼承人為本契約身故受益人。
- 二、除聲明放棄處分權者外，於保險事故發生前經被保險人同意變更身故受益人，如要保人未將前述變更通知本公司者，不得對抗本公司。

前項身故受益人的變更，於要保人檢具申請書及被保險人的同意書送達本公司時，本公司即予批註或發給批註書。

第二項之身故受益人同時或先於被保險人本身身故，除要保人已另行指定外，以被保險人之法定繼承人為本契約身故受益人。

本契約如未指定身故受益人，而以被保險人之法定繼承人為本契約身故受益人者，其受益順序適用民法第一千一百三十八條規定，其受益比例除契約另有約定外，適用民法第一千一百四十四條規定。

第二十三條【未還款項的扣除】

年金給付開始日前，本公司給付解約金或返還保單帳戶價值時，如要保人有欠繳每月扣除額或保險單借款未還清者，本公司得先抵償上述欠款及扣除其應付利息後給付其餘額。
年金給付開始日時，依第十六條、第十七條規定辦理。

第二十四條【保險單借款及契約效力的停止】

年金給付開始日前，要保人得向本公司申請保險單借款，其可借金額上限為借款當日保單帳戶價值之百分之二十。

當未償還之借款本息，超過本契約保單帳戶價值之百分之八十時，本公司應以書面或其他約定方式通知要保人；如未償還之借款本息超過本契約保單帳戶價值之百分之九十時，本公司應再以書面通知要保人償還借款本息；要保人如未於通知到達翌日起算二日內償還時，本公司將以保單帳戶價值扣抵之。但若要保人尚未償還之借款本息超過保單帳戶價值時，本公司將立即扣抵並以書面通知要保人，要保人如未於通知到達翌日起算三十日內償還不足扣抵之借款本息時，本契約自該三十日之次日起停止效力。

前二項扣抵之保單帳戶價值視同要保人依第十四條約定申請部分提領。

本公司於本契約累積的未償還借款本息已超過保單帳戶價值，未依第二項約定為通知時，於本公司以書面通知要保人返還借款本息之日起三十日內未償還不足扣抵之借款本息者，保險契約之效力自該三十日之次日起停止。

前項保險單借款之利息，按當時本公司網站公佈的保險單借款利率計算。

年金給付期間，要保人不得以保險契約為質，向本公司借款。

第二十五條【特殊情事之評價與處理】

本契約任一投資標的評價時，如遇該投資標的所屬公司因特殊情事（例如：證券交易所於非假日停止營業或投資資產經證券主管機關限制交易等）暫停計算投資標的單位淨值，導致本公司無法購買、賣出該投資標的之單位數時，本公司將不負擔延遲利息，並以該投資標的於該特殊情事消滅為基準日，以該日之後的第一個評價日之投資標的單位淨值計算申購、贖回之單位數。

要保人依第二十四條約定申請保險單借款或本公司依第十六條、第十七條約定計算年金累積期滿保險金、年金金額時，如投資標的遇前項情事致發行或經理機構暫停計算投資標的單位淨值，本契約以不計入該投資標的之價值的保單帳戶價值計算可借金額上限或年金金額，且不加計利息。待特殊情事終止時，本公司即應重新計算年金金額或依要保人之申請重新計算可借金額上限。

第一項特殊情事發生時，本公司應主動以書面或其他約定方式告知要保人。

因投資標的發行或經理機構拒絕投資標的之申購或贖回、該投資標的已無可供申購之單位數或因法令變更等不可歸責於本公司之事由，致本公司無法依要保人指定之投資標的及比例申購或贖回該投資標的時，本公司將不負擔利息，並應於接獲主管機關或發行或經理機構通知後於網站公告處理方式。

第二十六條【年齡的計算及錯誤的處理】

要保人在申請投保時，應將被保險人出生年月日在要保書填明。被保險人的投保年齡，以足歲計算，但未滿一歲的零數超過六個月者，加算一歲。

被保險人的投保年齡發生錯誤時，依下列約定辦理：

一、真實投保年齡高於本契約最高承保年齡者，本契約無效。於累積期間內，本公司除返還確認契約無效當日為基準日後的第一個評價日計算保單帳戶價值，並無息退還已扣繳之契約附加費用及每月扣除額予要保人。若錯誤發現時已逾年金給付開始日時，本公司應返還以累積期間屆滿日為基準日後的次一評價日計算之保單帳戶價值，並無息退還已扣繳之契約附加費用及每月扣除額予要保人。而如有已給付年金者，受益人應將其無息退還本公司。

二、因投保年齡錯誤，而致本公司短發年金金額者，本公司應計算實付年金金額與應付年金金額的差額，於下次年金給付時按應付年金金額給付，並一次補足過去實付年金金額與應付年金金額的差額。

三、因投保年齡錯誤，而溢發年金金額者，本公司應重新計算實付年金金額與應付年金金額的差額，並於未來年金給付時扣除。

前項第一款、第二款情形，其錯誤原因歸責於本公司者，應加計利息退還該金額，其利息按本保單辦理保險單借款之利率與民法第二百零三條法定週年利率兩者取其大之值計算。

第二十七條【保單帳戶價值的通知】

本公司於本契約累積期間內，每季以書面或其他約定方式通知要保人下列與保單帳戶價值有關事項：

一、投資組合現況。

二、期初單位數及單位淨值。

三、本期單位數異動情形（含異動日期及異動當時之單位淨值）。

四、期末單位數及單位淨值。

五、本期收受之保險費金額。

六、本期已扣除之各項費用明細（包括契約附加費用、行政管理費）。

七、期末之解約金金額。

八、期末之保單借款本息。

本公司並應提供要保人可隨時查詢其保單相關資料之服務電話及網址。

第二十八條【變更住所】

要保人的住所有變更時，應即以書面通知本公司。

要保人不為前項通知者，本公司之各項通知，得以本契約所載要保人之最後住所發送之。

第二十九條【時效】

由本契約所生的權利，自得為請求之日起，經過兩年不行使而消滅。

第三十條【批註】

本契約內容的變更，或記載事項的增刪，除第二十二條約定者外，應經要保人與本公司雙方書面同意，並由本公司即予批註或發給批註書。

第三十一條【不分紅保險單】

本保險為不分紅保單，不參加紅利分配，並無紅利給付項目。

第三十二條【管轄法院】

因本契約涉訟者，同意以要保人住所地方法院為第一審管轄法院，要保人的住所在中華民國境外時，以臺灣台北地方法院為第一審管轄法院。但不得排除消費者保護法第四十七條及民事訴訟法第四百三十六條之九小額訴訟管轄法院之適用。

附表一：相關費用表

費用項目																			
一、前置費用：																			
1. 契約附加費用率：	契約附加費用為保險費乘以下述比例，於每次交付時收取：																		
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>人民幣</th><th>比例</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>40萬元（不含）以下</td><td>3.00%</td></tr> <tr> <td>40萬元~100萬元（不含）</td><td>2.75%</td></tr> <tr> <td>100萬元~160萬元（不含）</td><td>2.50%</td></tr> <tr> <td>160萬元~240萬元（不含）</td><td>2.25%</td></tr> <tr> <td>240萬元~400萬元（不含）</td><td>2.00%</td></tr> <tr> <td>400萬元~600萬元（不含）</td><td>1.75%</td></tr> <tr> <td>600萬元（含）以上</td><td>1.50%</td></tr> </tbody> </table>	人民幣	比例	40萬元（不含）以下	3.00%	40萬元~100萬元（不含）	2.75%	100萬元~160萬元（不含）	2.50%	160萬元~240萬元（不含）	2.25%	240萬元~400萬元（不含）	2.00%	400萬元~600萬元（不含）	1.75%	600萬元（含）以上	1.50%		
人民幣	比例																		
40萬元（不含）以下	3.00%																		
40萬元~100萬元（不含）	2.75%																		
100萬元~160萬元（不含）	2.50%																		
160萬元~240萬元（不含）	2.25%																		
240萬元~400萬元（不含）	2.00%																		
400萬元~600萬元（不含）	1.75%																		
600萬元（含）以上	1.50%																		
二、保險相關費用：																			
1. 行政管理費	<table border="1"> <thead> <tr> <th>保單年度</th><th>「行政管理費」之收取標準</th></tr> </thead> <tbody> <tr> <td>第一保單年度</td><td>免收</td></tr> <tr> <td>第二保單年度</td><td> <p>本契約第一保單年度契約撤銷期限內，累積所繳保險費未達人民幣40萬元：</p> <p>不符合「高保費優惠」者： (a)第一張保單： 每月為人民幣20元。 (b)第二張保單（含）以上： 每張每月為人民幣12元。</p> <p>符合「高保費優惠」者： 免收當月行政管理費</p> </td></tr> <tr> <td></td><td> <p>本契約第一保單年度契約撤銷期限內，累積所繳保險費達人民幣40萬元（含）以上：</p> <p>免收</p> </td></tr> <tr> <td>第三保單年度 (含)以後至累積期間屆滿日 (不含)前</td><td> <p>(1)不符合「高保費優惠」者： (a)第一張保單：每月為人民幣20元。 (b)第二張保單（含）以上：每張每月為人民幣12元。</p> <p>(2)符合「高保費優惠」者：免收當月行政管理費</p> </td></tr> <tr> <td></td><td> <p>註1：保單張數計算係以投資型保單之要保人同一人且被保險人同一人之有效保單始可計入。</p> <p>註2：符合「高保費優惠」者：係指收取費用當時本契約「累積所繳保險費」扣除「累積部分提領保單帳戶價值」後之餘額達人民幣60萬元者，免收當月行政管理費。</p> </td></tr> <tr> <td></td><td> <p>註： 本公司得視經營狀況，報經主管機關同意後調整行政管理費，並於三個月前通知要保人。</p> </td></tr> <tr> <td>2. 人壽保險費</td><td>無</td></tr> <tr> <td colspan="2">三、投資標的相關費用：</td></tr> </tbody> </table>	保單年度	「行政管理費」之收取標準	第一保單年度	免收	第二保單年度	<p>本契約第一保單年度契約撤銷期限內，累積所繳保險費未達人民幣40萬元：</p> <p>不符合「高保費優惠」者： (a)第一張保單： 每月為人民幣20元。 (b)第二張保單（含）以上： 每張每月為人民幣12元。</p> <p>符合「高保費優惠」者： 免收當月行政管理費</p>		<p>本契約第一保單年度契約撤銷期限內，累積所繳保險費達人民幣40萬元（含）以上：</p> <p>免收</p>	第三保單年度 (含)以後至累積期間屆滿日 (不含)前	<p>(1)不符合「高保費優惠」者： (a)第一張保單：每月為人民幣20元。 (b)第二張保單（含）以上：每張每月為人民幣12元。</p> <p>(2)符合「高保費優惠」者：免收當月行政管理費</p>		<p>註1：保單張數計算係以投資型保單之要保人同一人且被保險人同一人之有效保單始可計入。</p> <p>註2：符合「高保費優惠」者：係指收取費用當時本契約「累積所繳保險費」扣除「累積部分提領保單帳戶價值」後之餘額達人民幣60萬元者，免收當月行政管理費。</p>		<p>註： 本公司得視經營狀況，報經主管機關同意後調整行政管理費，並於三個月前通知要保人。</p>	2. 人壽保險費	無	三、投資標的相關費用：	
保單年度	「行政管理費」之收取標準																		
第一保單年度	免收																		
第二保單年度	<p>本契約第一保單年度契約撤銷期限內，累積所繳保險費未達人民幣40萬元：</p> <p>不符合「高保費優惠」者： (a)第一張保單： 每月為人民幣20元。 (b)第二張保單（含）以上： 每張每月為人民幣12元。</p> <p>符合「高保費優惠」者： 免收當月行政管理費</p>																		
	<p>本契約第一保單年度契約撤銷期限內，累積所繳保險費達人民幣40萬元（含）以上：</p> <p>免收</p>																		
第三保單年度 (含)以後至累積期間屆滿日 (不含)前	<p>(1)不符合「高保費優惠」者： (a)第一張保單：每月為人民幣20元。 (b)第二張保單（含）以上：每張每月為人民幣12元。</p> <p>(2)符合「高保費優惠」者：免收當月行政管理費</p>																		
	<p>註1：保單張數計算係以投資型保單之要保人同一人且被保險人同一人之有效保單始可計入。</p> <p>註2：符合「高保費優惠」者：係指收取費用當時本契約「累積所繳保險費」扣除「累積部分提領保單帳戶價值」後之餘額達人民幣60萬元者，免收當月行政管理費。</p>																		
	<p>註： 本公司得視經營狀況，報經主管機關同意後調整行政管理費，並於三個月前通知要保人。</p>																		
2. 人壽保險費	無																		
三、投資標的相關費用：																			

1. 投資標的申購費	(1) 資金停泊帳戶：無。 (2) 共同基金：無。 (3) 指數股票型基金：於每次申購及轉入時收取1.0%。
2. 投資標的經理費	(1) 資金停泊帳戶：無。 (2) 共同基金：投資機構收取，並反應於投資標的單位淨值中，不另外收取。 (3) 指數股票型基金：投資機構收取，並反應於投資標的單位淨值中，不另外收取。
3. 投資標的保管費	(1) 資金停泊帳戶：無。 (2) 共同基金：投資機構收取，並反應於投資標的單位淨值中，不另外收取。 (3) 指數股票型基金：每年0.1%，並反應於投資標的單位淨值中，不另外收取。
4. 投資標的管理費	(1) 資金停泊帳戶：無。 (2) 共同基金：無。 (3) 指數股票型基金：每年1.2%，並反應於投資標的單位淨值中，不另外收取。
5. 投資標的贖回費用	(1) 資金停泊帳戶：無。 (2) 共同基金：依投資標的規定收取。若投資標的有收取贖回費用時，該贖回費用將反應於贖回時投資標的之單位淨值中，不另外收取。 (3) 指數股票型基金：無。
6. 投資標的轉換費用	本公司每一保單年度提供六次免費投資標的之轉換，自第七次起本公司將收取每次人民幣100元之轉換費用，並自轉換的金額中扣除。 本公司得視經營狀況，報經主管機關同意後調整轉換費用及免費之次數，並於三個月前通知要保人。
7. 投資標的交易稅費用	當本公司所提供之投資標的中，依法須課徵交易稅者，本公司將於要保人賣出該投資標的時，直接由賣出款項中扣除交易稅費用。

四、後置費用：

1. 解約費用	無
2. 部分提領手續費用	每保單年度享有四次免部分提領手續費用，第五次（含）起每次收取人民幣100元。

五、其他費用：

1. 汇款相關費用	(1)「匯款費用」係指匯款時所支付與匯款相關之郵電費、匯費或手續費用，包含匯出銀行及因跨行匯款所經國外中間銀行所可能收取之相關費用，不含受款行手續費。「受款行手續費」係指受款銀行接受存、匯入金額時向受款人收取之費用。 (2)本契約匯款相關費用及其承擔對象請參閱保單條款第九條之規定。 (3)匯款相關費用之收取與否與金額高低可能因下列因素而異： (a)匯出銀行與匯入銀行是否屬於同行境內匯款。 (b)不同匯出銀行、匯入銀行與國外中間行之實際收取標準。 (c)要保人或受益人若選擇以本公司指定銀行之外匯存款帳戶交付或收受相關款項時，要保人或受益人無需負擔「匯款費用」。
-----------	---

附表二：評價時點一覽表

項目	投資標的	贖回/轉出		買入/轉入	
		淨值	匯率	匯率	淨值
買入 評價時點	人民幣計價	--	--	--	投資日 ^[註2]
	非人民幣計價	--	--	投資日 ^[註2] 前一評價日 (特定銀行收盤即期 匯率賣出價格)	投資日 ^[註2]
贖回 評價時點	人民幣計價	基準日 次一評價日	--	--	--
	非人民幣計價	基準日 次一評價日	各項給付日 前一評價日 (特定銀行收盤即期 匯率買入價格)	--	--
轉換 評價時點	相同幣別	基準日 次一評價日	--	--	基準日 次二評價日
	不同幣別	基準日 次一評價日	基準日 次一評價日 (特定銀行收盤即期 匯率買入價格)	基準日 次一評價日 (特定銀行收盤即期 匯率賣出價格)	基準日 次二評價日
每月 扣除額	人民幣計價	保單週月日 ^[註1]	--	--	--
	非人民幣計價	保單週月日 ^[註1]	保單週月日 (特定銀行收盤即期 匯率買入價格)	--	--

註1：如該保單週月日非評價日時，則順延至下一個評價日。

註2：「投資日」係指本公司將保險費淨額扣除各投資標的申購費後之金額投入投資標的之特定日期。該特定日期於第一次投資日為契約撤銷期限屆滿後的第一個評價日，第二次投資日（含）起則為本公司實際收取保險費之後的第一個評價日。

【範例說明】：

- 若本公司於11/1受理要保人申請外幣計價基金轉換外幣計價基金，但為相同幣別，作業流程如下（假設11/1、11/2、11/3皆為評價日）：

11/1 (基準日)	11/2 (基準日+1)	11/3 (基準日+2)
受理日	轉出淨值	轉入淨值

- 若本公司於11/1受理要保人申請外幣計價基金轉換外幣計價基金，但為不同幣別，作業流程如下（假設11/1、11/2、11/3皆為評價日）：

11/1 (基準日)	11/2 (基準日+1)	11/2 (基準日+1)	11/3 (基準日+2)
受理日	轉出淨值	轉出匯率及轉入匯率	轉入淨值

附表三：投資標的一覽表

【附表三之一】

序號	投資標的名稱	代號	幣別	基金種類	股份類別	是否配息	是否有單位淨值
1	中國信託人壽人民幣資金停泊帳戶	F205	人民幣	資金停泊帳戶	-	-	否
2	宏利中國點心高收益債券基金(本基金主要係投資於非投資等級之高風險債券)	F512	人民幣	債券型	A	無配息	是
3	宏利中國點心高收益債券基金(本基金主要係投資於非投資等級之高風險債券)	F513	人民幣	債券型	B	月配息	是
4	宏利東方明珠短期收益基金	F514	人民幣	債券型	-	無配息	是
5	宏利中國離岸債券基金	F515	人民幣	債券型	A	無配息	是
6	宏利中國離岸債券基金	F516	人民幣	債券型	B	季配息	是
7	施羅德中國高收益債券基金(本基金主要係投資於非投資等級之高風險債券且配息可能涉及本金)	F517	人民幣	債券型	A	無配息	是
8	施羅德中國高收益債券基金(本基金主要係投資於非投資等級之高風險債券且配息可能涉及本金)	F518	人民幣	債券型	B	月配息	是
9	永豐中國高收益債券基金(本基金主要係投資於非投資等級之高風險債券且配息可能涉及本金)	F519	人民幣	債券型	A	無配息	是
10	永豐中國高收益債券基金(本基金主要係投資於非投資等級之高風險債券且配息可能涉及本金)	F520	人民幣	債券型	B	月配息	是
11	匯豐中國點心高收益債券基金(本基金主要係投資於非投資等級之高風險債券且配息可能涉及本金)	F521	人民幣	債券型	A	無配息	是
12	匯豐中國點心高收益債券基金(本基金主要係投資於非投資等級之高風險債券且配息可能涉及本金)	F522	人民幣	債券型	B	月配息	是

【附表三之二：指數股票型基金】

序號	投資標的名稱	代號	幣別	種類	投資內容	投資區域	是否配息	是否有單位淨值
1	CSOP富時中國A50	E364	人民幣	股票型	CSOP FTSE CHINA A50 ETF	中國	可配息	是
2	易方達中證100A股指數	E365	人民幣	股票型	E FUND CSI100 A-SHARE INDEX ETF	中國	可配息	是
3	嘉實MSCI中國A股指數	E366	人民幣	股票型	Harvest MSCI China A Index ETF	中國	可配息	是
4	華夏滬深300指數	E367	人民幣	股票型	ChinaAMC CSI300 INDEX ETF	中國	可配息	是